

## 2. Samuel 13



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 And it came to pass after<sup>H310</sup> this, that Absalom<sup>H53</sup> the son<sup>H1121</sup> of David<sup>H1732</sup> had a fair<sup>H3303</sup> sister<sup>H269</sup>, whose name<sup>H8034</sup> was Tamar<sup>H8559</sup>; and Amnon<sup>H550</sup> the son<sup>H1121</sup> of David<sup>H1732</sup> loved<sup>H157</sup> her. 2 And Amnon<sup>H550</sup> was so vexed<sup>H3334</sup>, that he fell sick<sup>H2470</sup> for his sister<sup>H269</sup> Tamar<sup>H8559</sup>; for she was a virgin<sup>H1330</sup>, and Amnon<sup>H550</sup> thought<sup>H5869</sup> it hard<sup>H6381</sup> for him to do<sup>H6213</sup> any thing<sup>H3972</sup> to her.<sup>1</sup> 3 But Amnon<sup>H550</sup> had a friend<sup>H7453</sup>, whose name<sup>H8034</sup> was Jonadab<sup>H3122</sup>, the son<sup>H1121</sup> of Shimeah<sup>H8093</sup> David's<sup>H1732</sup> brother<sup>H251</sup>: and Jonadab<sup>H3122</sup> was a very<sup>H3966</sup> subtil<sup>H2450</sup> man<sup>H376</sup>. 4 And he said<sup>H559</sup> unto him, Why art thou, being the king's<sup>H4428</sup> son<sup>H1121</sup>, lean<sup>H1800</sup> from day<sup>H1242</sup> to day<sup>H1242</sup>? wilt thou not tell<sup>H5046</sup> me? And Amnon<sup>H550</sup> said<sup>H559</sup> unto him, I love<sup>H157</sup> Tamar<sup>H8559</sup>, my brother<sup>H251</sup> Absalom's<sup>H53</sup> sister<sup>H269</sup>.<sup>23</sup> 5 And Jonadab<sup>H3082</sup> said<sup>H559</sup> unto him, Lay thee down<sup>H7901</sup> on thy bed<sup>H4904</sup>, and make thyself sick<sup>H2470</sup>: and when thy father<sup>H1</sup> cometh<sup>H935</sup> to see<sup>H7200</sup> thee, say<sup>H559</sup> unto him, I pray thee, let my sister<sup>H269</sup> Tamar<sup>H8559</sup> come<sup>H935</sup>, and give<sup>H1262</sup> me meat<sup>H3899</sup>, and dress<sup>H6213</sup> the meat<sup>H1279</sup> in my sight<sup>H5869</sup>, that I may see<sup>H7200</sup> it, and eat<sup>H398</sup> it at her hand<sup>H3027</sup>. 6 So Amnon<sup>H550</sup> lay down<sup>H7901</sup>, and made himself sick<sup>H2470</sup>: and when the king<sup>H4428</sup> was come<sup>H935</sup> to see<sup>H7200</sup> him, Amnon<sup>H550</sup> said<sup>H559</sup> unto the king<sup>H4428</sup>, I pray thee, let Tamar<sup>H8559</sup> my sister<sup>H269</sup> come<sup>H935</sup>, and make<sup>H3823</sup> me a couple<sup>H8147</sup> of cakes<sup>H3834</sup> in my sight<sup>H5869</sup>, that I may eat<sup>H1262</sup> at her hand<sup>H3027</sup>. 7 Then David<sup>H1732</sup> sent<sup>H7971</sup> home<sup>H1004</sup> to Tamar<sup>H8559</sup>, saying<sup>H559</sup>, Go<sup>H3212</sup> now to thy brother<sup>H251</sup> Amnon's<sup>H550</sup> house<sup>H1004</sup>, and dress<sup>H6213</sup> him meat<sup>H1279</sup>. 8 So Tamar<sup>H8559</sup> went<sup>H3212</sup> to her brother<sup>H251</sup> Amnon's<sup>H550</sup> house<sup>H1004</sup>; and he was laid down<sup>H7901</sup>. And she took<sup>H3947</sup> flour<sup>H1217</sup>, and kneaded<sup>H3888</sup> it, and made cakes<sup>H3823</sup> in his sight<sup>H5869</sup>, and did bake<sup>H1310</sup> the cakes<sup>H3834</sup>.<sup>4</sup> 9 And she took<sup>H3947</sup> a pan<sup>H4958</sup>, and poured them out<sup>H3332</sup> before<sup>H6440</sup> him; but he refused<sup>H3985</sup> to eat<sup>H398</sup>. And Amnon<sup>H550</sup> said<sup>H559</sup>, Have out<sup>H3318</sup> all men<sup>H376</sup> from me. And they went out<sup>H3318</sup> every man<sup>H376</sup> from him. 10 And Amnon<sup>H550</sup> said<sup>H559</sup> unto Tamar<sup>H8559</sup>, Bring<sup>H935</sup> the meat<sup>H1279</sup> into the chamber<sup>H2315</sup>, that I may eat<sup>H1262</sup> of thine hand<sup>H3027</sup>. And Tamar<sup>H8559</sup> took<sup>H3947</sup> the cakes<sup>H3834</sup> which she had made<sup>H6213</sup>, and brought<sup>H935</sup> them into the chamber<sup>H2315</sup> to Amnon<sup>H550</sup> her brother<sup>H251</sup>. 11 And when she had brought<sup>H5066</sup> them unto him to eat<sup>H398</sup>, he took hold<sup>H2388</sup> of her, and said<sup>H559</sup> unto her, Come<sup>H935</sup> lie<sup>H7901</sup> with me, my sister<sup>H269</sup>. 12 And she answered<sup>H559</sup> him, Nay, my brother<sup>H251</sup>, do not force<sup>H6031</sup> me; for no such thing ought<sup>H3651</sup> to be done<sup>H6213</sup> in Israel<sup>H3478</sup>: do<sup>H6213</sup> not thou this folly<sup>H5039</sup>.<sup>56</sup> 13 And I, whither shall I cause my shame<sup>H2781</sup> to go<sup>H3212</sup>? and as for thee, thou shalt be as one<sup>H259</sup> of the fools<sup>H5036</sup> in Israel<sup>H3478</sup>. Now therefore, I pray thee, speak<sup>H1696</sup> unto the king<sup>H4428</sup>; for he will not withhold<sup>H4513</sup> me from thee. 14 Howbeit he would<sup>H14</sup> not hearken<sup>H8085</sup> unto her voice<sup>H6963</sup>: but, being stronger<sup>H2388</sup> than she, forced<sup>H6031</sup> her, and lay<sup>H7901</sup> with her. 15 Then Amnon<sup>H550</sup> hated<sup>H8130</sup> her exceedingly<sup>H3966 H1419</sup>; so that the hatred<sup>H8135</sup> wherewith he hated<sup>H8130</sup> her was greater<sup>H1419</sup> than the love<sup>H160</sup> wherewith he had loved<sup>H157</sup> her. And Amnon<sup>H550</sup> said<sup>H559</sup> unto her, Arise<sup>H6965</sup>, be gone<sup>H3212</sup>.<sup>7</sup> 16 And she said<sup>H559</sup> unto him, There is no cause<sup>H182</sup>: this evil<sup>H7451</sup> in sending me away<sup>H7971</sup> is greater<sup>H1419</sup> than the other<sup>H312</sup> that thou didst<sup>H6213</sup> unto me. But he would<sup>H14</sup> not hearken<sup>H8085</sup> unto her. 17 Then he called<sup>H7121</sup> his servant<sup>H5288</sup> that ministered<sup>H8334</sup> unto him, and said<sup>H559</sup>, Put<sup>H7971</sup> now this woman out<sup>H2351</sup> from me, and bolt<sup>H5274</sup> the door<sup>H1817</sup> after<sup>H310</sup> her. 18 And she had a garment<sup>H3801</sup> of divers colours<sup>H6446</sup> upon her: for with such robes<sup>H4598</sup> were the king's<sup>H4428</sup> daughters<sup>H1323</sup> that were virgins<sup>H1330</sup> apparelled<sup>H3847</sup>. Then his servant<sup>H8334</sup> brought<sup>H3318</sup> her out<sup>H2351</sup>, and bolted<sup>H5274</sup> the door<sup>H1817</sup> after<sup>H310</sup> her. 19 And Tamar<sup>H8559</sup> put<sup>H3947</sup> ashes<sup>H665</sup> on her head<sup>H7218</sup>, and rent<sup>H7167</sup> her garment<sup>H3801</sup> of divers colours<sup>H6446</sup> that was on her, and laid<sup>H7760</sup> her hand<sup>H3027</sup> on her head<sup>H7218</sup>, and went<sup>H3212</sup> on<sup>H1980</sup> crying<sup>H2199</sup>. 20 And Absalom<sup>H53</sup> her brother<sup>H251</sup> said<sup>H559</sup> unto her, Hath Amnon<sup>H550</sup> thy brother<sup>H251</sup> been with thee? but hold now thy peace<sup>H2790</sup>, my sister<sup>H269</sup>: he is thy brother<sup>H251</sup>; regard<sup>H7896 H3820</sup> not this thing<sup>H1697</sup>. So Tamar<sup>H8559</sup> remained<sup>H3427</sup> desolate<sup>H8074</sup> in her brother<sup>H251</sup> Absalom's<sup>H53</sup> house<sup>H1004</sup>.<sup>8910</sup>

21 But when king<sup>H4428</sup> David<sup>H1732</sup> heard<sup>H8085</sup> of all these things<sup>H1697</sup>, he was very<sup>H3966</sup> wroth<sup>H2734</sup>. 22 And Absalom<sup>H53</sup> spake<sup>H1696</sup> unto his brother Amnon<sup>H550</sup> neither good<sup>H2896</sup> nor bad<sup>H7451</sup>: for Absalom<sup>H53</sup> hated<sup>H8130</sup> Amnon<sup>H550</sup>, because<sup>H1697</sup> he had forced<sup>H6031</sup> his sister<sup>H269</sup> Tamar<sup>H8559</sup>. 23 And it came to pass after two full<sup>H3117</sup> years<sup>H8141</sup>, that

Absalom<sup>H53</sup> had sheepshearers<sup>H1494</sup> in Baalhazor<sup>H1178</sup>, which is beside Ephraim<sup>H669</sup>; and Absalom<sup>H53</sup> invited<sup>H7121</sup> all the king's<sup>H4428</sup> sons<sup>H1121</sup>. **24** And Absalom<sup>H53</sup> came<sup>H935</sup> to the king<sup>H4428</sup>, and said<sup>H559</sup>, Behold now, thy servant<sup>H5650</sup> hath sheepshearers<sup>H1494</sup>; let<sup>H3212</sup> the king<sup>H4428</sup>, I beseech thee, and his servants<sup>H5650</sup> go<sup>H3212</sup> with thy servant<sup>H5650</sup>. **25** And the king<sup>H4428</sup> said<sup>H559</sup> to Absalom<sup>H53</sup>, Nay, my son<sup>H1121</sup>, let us not all now go<sup>H3212</sup>, lest we be chargeable<sup>H3513</sup> unto thee. And he pressed<sup>H6555</sup> him: howbeit he would<sup>H14</sup> not go<sup>H3212</sup>, but blessed<sup>H1288</sup> him. **26** Then said<sup>H559</sup> Absalom<sup>H53</sup>, If not, I pray thee, let my brother<sup>H251</sup> Amnon<sup>H550</sup> go<sup>H3212</sup> with us. And the king<sup>H4428</sup> said<sup>H559</sup> unto him, Why should he go<sup>H3212</sup> with thee? **27** But Absalom<sup>H53</sup> pressed<sup>H6555</sup> him, that he let Amnon<sup>H550</sup> and all the king's<sup>H4428</sup> sons<sup>H1121</sup> go<sup>H7971</sup> with him. **28** Now Absalom<sup>H53</sup> had commanded<sup>H6680</sup> his servants<sup>H5288</sup>, saying<sup>H559</sup>, Mark<sup>H7200</sup> ye now when Amnon's<sup>H550</sup> heart<sup>H3820</sup> is merry<sup>H2896</sup> with wine<sup>H3196</sup>, and when I say<sup>H559</sup> unto you, Smite<sup>H5221</sup> Amnon<sup>H550</sup>; then kill<sup>H4191</sup> him, fear<sup>H3372</sup> not: have not I commanded<sup>H6680</sup> you? be courageous<sup>H2388</sup>, and be valiant<sup>H1121 H2428 1112</sup>. **29** And the servants<sup>H5288</sup> of Absalom<sup>H53</sup> did<sup>H6213</sup> unto Amnon<sup>H550</sup> as Absalom<sup>H53</sup> had commanded<sup>H6680</sup>. Then all the king's<sup>H4428</sup> sons<sup>H1121</sup> arose<sup>H6965</sup>, and every man<sup>H376</sup> gat him up<sup>H7392</sup> upon his mule<sup>H6505</sup>, and fled<sup>H5127 13</sup>.

**30** And it came to pass, while they were in the way<sup>H1870</sup>, that tidings<sup>H8052</sup> came<sup>H935</sup> to David<sup>H1732</sup>, saying<sup>H559</sup>, Absalom<sup>H53</sup> hath slain<sup>H5221</sup> all the king's<sup>H4428</sup> sons<sup>H1121</sup>, and there is not one<sup>H259</sup> of them left<sup>H3498</sup>. **31** Then the king<sup>H4428</sup> arose<sup>H6965</sup>, and tare<sup>H7167</sup> his garments<sup>H899</sup>, and lay<sup>H7901</sup> on the earth<sup>H776</sup>, and all his servants<sup>H5650</sup> stood<sup>H5324</sup> by with their clothes<sup>H899</sup> rent<sup>H7167</sup>. **32** And Jonadab<sup>H3122</sup>, the son<sup>H1121</sup> of Shimeah<sup>H8093</sup> David's<sup>H1732</sup> brother<sup>H251</sup>, answered<sup>H6030</sup> and said<sup>H559</sup>, Let not my lord<sup>H113</sup> suppose<sup>H559</sup> that they have slain<sup>H4191</sup> all the young men<sup>H5288</sup> the king's<sup>H4428</sup> sons<sup>H1121</sup>, for Amnon<sup>H550</sup> only is dead<sup>H4191</sup>: for by the appointment<sup>H6310</sup> of Absalom<sup>H53</sup> this hath been determined<sup>H7760</sup> from the day<sup>H3117</sup> that he forced<sup>H6031</sup> his sister<sup>H269</sup> Tamar<sup>H8559 1415</sup>. **33** Now therefore let not my lord<sup>H113</sup> the king<sup>H4428</sup> take<sup>H7760</sup> the thing<sup>H1697</sup> to his heart<sup>H3820</sup>, to think<sup>H559</sup> that all the king's<sup>H4428</sup> sons<sup>H1121</sup> are dead<sup>H4191</sup>: for Amnon<sup>H550</sup> only is dead<sup>H4191</sup>. **34** But Absalom<sup>H53</sup> fled<sup>H1272</sup>. And the young man<sup>H5288</sup> that kept the watch<sup>H6822</sup> lifted up<sup>H5375</sup> his eyes<sup>H5869</sup>, and looked<sup>H7200</sup>, and, behold, there came<sup>H1980</sup> much<sup>H7227</sup> people<sup>H5971</sup> by the way<sup>H1870</sup> of the hill<sup>H2022</sup> side<sup>H6654</sup> behind<sup>H310</sup> him. **35** And Jonadab<sup>H3122</sup> said<sup>H559</sup> unto the king<sup>H4428</sup>, Behold, the king's<sup>H4428</sup> sons<sup>H1121</sup> come<sup>H935</sup>: as thy servant<sup>H5650</sup> said<sup>H1697</sup>, so it is. **36** And it came to pass, as soon as he had made an end<sup>H3615</sup> of speaking<sup>H1696</sup>, that, behold, the king's<sup>H4428</sup> sons<sup>H1121</sup> came<sup>H935</sup>, and lifted up<sup>H5375</sup> their voice<sup>H6963</sup> and wept<sup>H1058</sup>: and the king<sup>H4428</sup> also and all his servants<sup>H5650</sup> wept<sup>H1058</sup> very<sup>H3966</sup> sore<sup>H1065 H1419 17</sup>. **37** But Absalom<sup>H53</sup> fled<sup>H1272</sup>, and went<sup>H3212</sup> to Talmal<sup>H8526</sup>, the son<sup>H1121</sup> of Ammihud<sup>H5991 H5989</sup>, king<sup>H4428</sup> of Geshur<sup>H1650</sup>. And David mourned<sup>H56</sup> for his son<sup>H1121</sup> every day<sup>H3117 18</sup>. **38** So Absalom<sup>H53</sup> fled<sup>H1272</sup>, and went<sup>H3212</sup> to Geshur<sup>H1650</sup>, and was there three<sup>H7969</sup> years<sup>H8141</sup>. **39** And the soul of king<sup>H4428</sup> David<sup>H1732</sup> longed<sup>H3615</sup> to go forth<sup>H3318</sup> unto Absalom<sup>H53</sup>: for he was comforted<sup>H5162</sup> concerning Amnon<sup>H550</sup>, seeing he was dead<sup>H4191 19</sup>.

## Fußnoten

1. Amnon thought...: Heb. it was marvellous, or, hidden in the eyes of Amnon
2. lean: Heb. thin
3. from day...: Heb. morning by morning
4. flour: or, paste
5. force...: Heb. humble me
6. no such...: Heb. it ought not so to be done
7. exceedingly: Heb. with great hatred greatly
8. Amnon: Heb. Aminon
9. regard...: Heb. set not thy heart
10. desolate: Heb. and desolate
11. have...: or, will you not, since I have commanded you?
12. valiant: Heb. sons of valour
13. gat...: Heb. rode
14. appointment: Heb. mouth
15. determined: or, settled

16. as thy...: Heb. according to the word of thy servant
17. very...: Heb. with a great weeping greatly
18. Ammihud: or, Ammihur
19. longed: or, was consumed